



L'AVI EMIGRANT

Havanera

Lletra: Josep Maria Cao
Música: Francesc Salse

Musical score for the song "L'AVI EMIGRANT" (Havanera). The score is written in treble clef, 2/4 time, and includes lyrics in Catalan. The melody is accompanied by a piano (p) and a forte (f) dynamic. The score is divided into two systems, each with five staves. The lyrics are: jo e ra lla vors ple d'an sies de veu re mó n un di a và rem par tir tu i jo lluny d'aquest pa is Viu re no ves a ven tu res co nèi xer te rres tan sols vo li em rumb no te ni em e ra igual on a rri bés sim Tu em por ta ves i jo et gui a va fe li ços é rem quan na ve gà vem des co brint nous in drets cada di a gents i llen gües que no co nei xi a i no pen sa va en la tor na da De nit se quint les es tre lles de di a la llum del sol



Associació Amics
de les Havaneres

L'AVI EMIGRANT (Pàg. 2)

p **Do7** **Rem**
vam sol car mars sen se tre va i a tra cà rem a molts ports

f **Fa** **La7**
i ai xi els anys transco rri en a nant d'a qui cap a llà

p **Solm** **Fa** **Do7** **Sib** **Sibm**
mentre que per llei de vi da tu et ro ve lla ves jo em fe ia gran n

mf **Solm** **Fa** **Do7** **Fa**
mentre que per llei de vi da tu et ro ve lla ves jo em fe ia gran

p **tempo marxa** **Fa** **Sib**
Ca ta lu nya pà tria me va i dels

Do **Solm** **Fa** **Do7** **Fa**
meus a vant pas sats qui'ta ban do ni per

Sib **Solm** **Rem** **La** **Mi** **La** **Do7** *p*
sem pre ben se gur te nyo ra rà Ca ta

Lam **Sib** **Solm** **Do** **Sol7**
lu nya pà tria me va i de tots els ca ta

Do **Fa** **Re7** **Sib** **Sol** *f*
lans gent i te rra com a ques ta en lloc del

Do **Sib** **Do7** **Sib** **Solm** **Fa**
món no he tro bat no he tro bat

L'avi emigrant

Molt jove jo era llavors,
ple d'ansia de veure món,
un dia vàrem partir
tu i jo lluny d'aquest país.

Viure noves aventures,
conèixer terres, tan sols volíem,
rumb no teníem,
era igual on arribéssim.

Tu em portaves i jo et guiava,
feliços érem quan navegàvem,
descobrint nous indrets cada dia,
gents i llengües que no coneixia
i no pensava en la tornada.

De nit seguint les estrelles,
de dia la llum del sol,
vam solcar mars sense treva
i atracàrem a molts ports.

I així els anys transcorrien
anant d'aquí cap allà,
mentre que per llei de vida
tu et rovellaves, jo em feia gran...
I ara, vell i cansat
i ple de malenconia,
les ànsies ja m'han passat,
sóc sols un avi emigrant.

Una última travessia
encara ens queda, bon amic meu,
li prego a Déu
que la mar estigui en calma.

Ple d'enyorança, vull tornar a casa,
la meva llengua de nou parlar -la,
onejant orgullós la senyera
posa rumb cap a la nostra terra,
res no t'aturi, hem d'arribar -hi.

Que no et parin vents ni pluges,
dona't pressa, vell amic,
vull retornar a Catalunya,
vull retornar al meu país.

De nou escoltar havaneres
i una sardana ballar,
vull tornar a la meva terra
que mai no hauria d'haver deixat.
Catalunya, pàtria meva
i dels meus avantpassats,
qui t'abandoni per sempre
ben segur t'enyoràrà.
Catalunya, pàtria meva
i de tots els catalans,
gent i terra com aquesta